



Briuselis, 2026 m. vasario 18 d.  
(OR. en, es)

6236/26  
ADD 3

LIMITE

JUSTCIV 24  
JAI 186  
EJUSTICE 10  
CODEC 209  
FREMP 46

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2023/0169 (COD)

---

---

## PRANEŠIMAS

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato  
kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

---

Dalykas: Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl  
jurisdikcijos, taikytinos teisės, priemonių pripažinimo ir vykdymo bei  
bendradarbiavimo suaugusiųjų apsaugos srityje

- Bendras požiūris
- Ispanijos pareiškimas

---

Delegacijoms pridedamas į Nuolatinių atstovų komiteto ir Tarybos posėdžių protokolus įtrauktinas Ispanijos pareiškimas.

**Ispanija** pritaria pasiūlymo dėl reglamento tikslui pagerinti elgesį su suaugusiaisiais, kurių asmeniniai gebėjimai yra sutrikę ar nepakankami, tarpvalstybiniais atvejais.

Tačiau **negalime pritarti daliniam požiūriui**. Apgailestaujame, kad tekstas nėra pakankamai plataus užmojo ir kad nepasinaudota galimybe sustiprinti tokioje padėtyje esančių suaugusiųjų teisę į savarankiškumą.

Pirma, jame nepakankamai atsižvelgiama į principus, išdėstytus 2006 m. Jungtinių Tautų asmenų su negalia teisių konvencijoje. Tekste nepakankamai aptariama pagarba tokių asmenų savarankiškumui, jų norams bei pageidavimams, taip pat pagalbos priemonių sklaida.

Antra, suaugusiųjų sulaikymo reguliavimas kelia klausimų, dėl kurių bus sudėtinga jį įgyvendinti ir aiškinti teisinio tikrumo ribose. Tas pats pasakytina ir apie numatomą išlaidų pasidalijimą tarpvalstybiniais atvejais. Tai daro ypatingą poveikį šalims, kurios priima daug suaugusiųjų, pavyzdžiui, Ispanijai.